



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 11 | Mittwoch, 16. März 2016

AKTUELL

Der Redaktionsschluss für KW 12  
wird von Montag, 21.03.2016 auf  
**Freitag, 18.03.2016, 10.00 Uhr** vorverlegt.

Der Redaktionsschluss für KW 13  
wird von Ostermontag, 28.03.2016 auf  
**Gründonnerstag, 24.03.2016, 10.00 Uhr**  
vorverlegt.

## Bürgermeisteramt geschlossen

Am Gründonnerstag, 24.03.2016, ist das Bürgermeisteramt nachmittags geschlossen.  
Wir bitten um Beachtung.

## Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, dem 22. März 2016, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

### Tagesordnung:

- 4.1 Öffentlich-rechtlicher Vertrag über die Bildung der Arbeitsgemeinschaft „ArGe Breitband Hochschwarzwald“
- 4.2 Anschaffung Hallenboden Weißtannenhalle
- 4.3 Bauanträge
- 4.4 Bekanntgaben
- 4.5 Frageviertelstunde

## Papiersammlung...

des DRK Ortsvereins St. Märgen am Samstag, 19.03.2016 von 09.00 – 12.00 Uhr.  
Bitte das Papier u. Kartonagen zum Sammelcontainer am Sportplatz bringen.

Für Ihre Unterstützung besten Dank.  
Ihr DRK St. Märgen



## Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft e. V.



Am Samstag, 19.03.2016 findet ab 10 Uhr der Schwarzwälder Pferdezuchterttag in St.Märgen in der Schwarzwaldhalle statt. Ab 14 Uhr werden die diesjährigen Schwarzwälder Deckhengste vorgestellt. Für Bewirtung sorgt die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft.

Über Kuchenspenden freut sich das Team der Kaffeestube. Die genaue Tagesordnung sowie weitere Infos finden Sie unter [www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de](http://www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de)

## Kunsthhaus St. Märgen

**Kunsthhaus St. Märgen lädt zur Vernissage der Ausstellung „INSCAPES & ANIMALS“ mit Paul Pollock, am Sonntag, 20.03.2016 um 15:00 Uhr ein.**



Ausstellung: INSCAPES & ANIMALS - PAUL POLLOCK, Malerei  
Der Begriff „Inscape“ deutet auf die Innenseite der Außenwelt. Es ist eine tiefe Ebene der Wirklichkeit die man in der Natur erschauen und durch kreative Tätigkeit offenbaren kann – die subtile, verborgene Essenz, die man mit einem wachen Auge wahrnehmen kann.

**kunsthhaus**, Rathausplatz 2, links vom Klostertor, 79274 St. Märgen

Tel. 07669/939001, [mail@kunsthhaus.info](mailto:mail@kunsthhaus.info), [www.kunsthhaus.info](http://www.kunsthhaus.info)

Geöffnet: sonntags 13-17 Uhr; Gruppenführungen sind auf Anfrage auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

## Wichtige Information an alle St. Märgener Gewerbebetriebe

Achtung! Derzeit erhalten Gewerbetreibende in St. Märgen ein Schreiben mit dem Absender:

**Sankt-Maergen.Gewerbe-Meldung.de.** Obwohl es den Anschein macht, handelt es sich bei diesem Absender um **keine** Behörde. Sollten Sie das beiliegende Formular ausfüllen und zurückschicken, kommen **hohe Kosten** auf Sie zu.

Gemeinde St. Märgen



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

#### **Michael Faller**

Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

#### **Stefan Metzger**

Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

#### **Silvia Rombach**

Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

#### **Bettina Saier**

Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

#### **Martina Schmitt**

Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

#### **Frank Simon**

Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

#### **Inklusionsvermittler**

jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 9118-23

### Tourist-Information

Montag - Freitag 09.00 - 12:00 Uhr  
 Telefon: (0 76 52) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (0 76 52) 12 06 - 0



[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

**Hochschwarzwald**

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 16.03.2016**

Karls-Apotheke Freiburg  
 Leopoldring 5, Tel. 0761 - 3 44 22

#### **Donnerstag, 17.03.2016**

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40  
 St. Blasius-Apotheke Buchenbach  
 Lärchenstr. 2, Tel. 07661 - 72 30

#### **Freitag, 18.03.2016**

Loretto-Apotheke Freiburg  
 Günterstalstr. 52, Tel. 0761 - 7 48 84  
 Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

#### **Samstag, 19.03.2016**

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
 Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 - 53 13

#### **Sonntag, 20.03.2016**

Kloster-Apotheke Oberried  
 Hauptstr. 9, Tel. 07661 - 27 66  
 Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

#### **Montag, 21.03.2016**

Kloster-Apotheke St. Märgen  
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19

#### **Dienstag, 22.03.2016**

Apotheke St. Gallus Kirchzarten  
 Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### **Mittwoch, 23.03.2016**

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal  
 Freiburg  
 Habsburgerstr. 131, Tel. 0761 - 3 42 20  
 Park-Apotheke Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

#### **Kloster Apotheke St. Märgen**

2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**

01803/222555-45

**Krankentransport:**

0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**

ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**

0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**

**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**

(Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422

Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**

08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation**

**Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern**

07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**

07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald**

07651/972051

**Landwirtschaftlicher**

**Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**für den übrigen Inhalt:** Anton Stähle, Primo Verlag Stockach

**Druck:** Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, e-mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Innovationspreis des Landes Baden-Württemberg

Das Ministerium für Finanzen und Wirtschaft scheidet auch in diesem Jahr wieder den renommierten Innovationspreis des Landes Baden-Württemberg –Dr.-Rudolf-Eberle-Preis- aus. Mit dem Preis sollen kleine und mittlere Unternehmen der Industrie und des Handwerks für beispielhafte Leistungen bei der Entwicklung oder Anwendung neuer Produkte und technischer Verfahren moderner Technologien ausgezeichnet werden. Bewerbungen können bis zum 31.05.2016 eingereicht werden.

Weitere Informationen und die Ausschreibungsunterlagen gibt es im Internet unter [www.innovationspreis-bw.de](http://www.innovationspreis-bw.de). Die Bewerbungsbögen liegen im Rathaus zur Mitnahme aus.

### Landwirtschaftspreis für unternehmerische Innovationen (L·U·I)

Bereits zum 20. Mal wird im Jahr 2016 der L·U·I vergeben. Bewerben können sich alle landwirtschaftlichen Betriebe und Unternehmen oder solche, die in beispielhafter Weise im vor- und nachgelagerten Bereich mit der Landwirtschaft zusammenarbeiten. Der L·U·I ist insgesamt mit 5.000 Euro dotiert und wird von der ZG Raiffeisen eG und dem Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband gestiftet. Sie tragen den L·U·I gemeinsam mit den drei berufständischen Landjugendverbänden in Baden-Württemberg, den Landfrauen- und Bauernverbänden sowie der Universität Hohenheim.

Bewerbungsschluss ist der 30. Juni 2016. Bewerbungsunterlagen gibt es als Download unter [www.lui-bw.de](http://www.lui-bw.de) oder bei den beteiligten Organisationen. Ansprechpartner für Südbaden ist Alexander Seibold vom Bund Badischer Landjugend: 0761/27133552 oder [alexander.seibold@blhv.de](mailto:alexander.seibold@blhv.de)

### Oboe und Orgel

In einem festlichen Konzert zur Osterzeit werden am Ostermontag, 28.03.2016 um 17 Uhr in der Wallfahrtskirche auf dem Lindenberg Meisterwerke der europäischen Barockmusik erklingen. Johannes Götz an der neuen Ahrend-Orgel und Andreas Hölz, Solo-Oboist des Philharmonischen Orchesters Freiburg, interpretieren u. a. Werke von Marcello, Frescobaldi, Loeillet, Arauxo, Clerambault und Bach.

Karten zu 12 €, (erm. 8 €) incl. aller Gebühren bei freier Platzwahl gibt es über [www.reservix.de](http://www.reservix.de), bekannten Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse ab 16 Uhr

### Kinderkleidermarkt in Stegen-Eschbach

Am Sonntag, 10.04.2016 veranstalten die Eltern der Viertklässler der Grundschule Eschbach zwischen 13.00 Uhr und 16.00 Uhr einen Kinderkleidermarkt in der Mehrzweckhalle Stegen-Eschbach. Verkauft werden gut erhaltene Kinderbekleidung, Spielzeug und alles rund ums Kind. Für Kaffee, Kuchen und Waffeln (gerne auch zum Mitnehmen) ist wie immer bestens gesorgt. Tischreservierungen unter 07661-909669.

### VHS St. Märgen

#### Klettern für Kinder von 6 – 14 Jahren in Begleitung eines Elternteils

Ein Kursangebot der VHS in St. Märgen in Kooperation mit dem Deutschen Alpenverein Freiburg. Anmeldeschluss ist am Donnerstag, 24. März!

Da die sehr begehrten Hallenplätze reserviert werden müssen, bitten wir alle Interessenten, sich unbedingt umgehend verbindlich anzumelden und mit der Anmeldung auch die Kursgebühren einschließlich Halbengebühren zu überweisen. Kursleitung: Lydia Kaboth, zertifizierte Klettertrainerin. Kursort: DAV Halle Freiburg, Lörracher Str. 20a, 79 115 Freiburg  
Treffpunkt um 10.15 Uhr an der Theke in der DAV Halle

• **2 Termine; Samstag, 23. und Sonntag, 24.4 April, jeweils von 10.00 bis 13.30 Uhr.**

Anmeldungen nimmt die VHS in St. Märgen, Tel. 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen.

### „Kulturcafé“ - Helferkreis Asyl St. Märgen lädt zu Kuchen und Spielen ein

Am Ostermontag findet im Pfarrsaal ab 15.00 Uhr ein offenes Treffen mit Kuchen, Kaffee und vielfältigen Spielen statt. Alle interessierten Familien, Erwachsene und Kinder sind herzlich eingeladen vorbeizuschauen - gerne auch mit einem kleinen Beitrag zum bunten Kuchenbuffet. In ungezwungener Atmosphäre soll Gelegenheit sein, erste und vertiefende Begegnungen mit unseren Mitbewohnern aus Syrien, Serbien, Afghanistan, Nigeria und dem Kosovo zu erleben. Beim Spielen lassen sich Sprachbarrieren auch „spielen“ überwinden. Lieblingsspiele können natürlich auch mitgebracht werden. Wir freuen uns auf viele interessierte St. Märgemer.  
Helferkreis Asyl St. Märgen

## TOURIST- INFORMATION

### Veranstaltungen (16.03.2016 bis 23.03.2016)

Freitag, 18.03.2016, 19:30 Uhr, St. Märgen, Hotel Hirschen, Feldbergstraße 9  
**Generalversammlung des Schwarzwaldvereins**

Samstag, 19.03.2016, 10:00 Uhr, St. Märgen, Schwarzwaldhalle

#### „Schwarzwälder Pferdezüchtertag“

Ab 14 Uhr werden die diesjährigen Schwarzwälder Deckhengste vorgestellt. Für Bewirtung sorgt die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft. Über Kuchenspenden freut sich das Team der Kaffeestube. Die genaue Tagesordnung sowie weitere Infos finden Sie unter [www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de](http://www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de)

Sonntag, 20.03.2016, 10:00 - 13:00 Uhr, St. Märgen, Rathausplatz 1

#### Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte.

Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich.

Führung: Sonn- und Feiertags 10:15 | 11:45 Uhr ganzjährig

Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Sonntag, 20.03.2016, 13:00 - 17:00 Uhr, St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2

#### Ausstellung „INSCAPES & ANIMALS“ 06.03. bis 28.08.2016

PAUL POLLOCK, Malerei

Der Begriff „Inscape“ deutet auf die Innenseite der Außenwelt. Es ist eine tiefe Ebene der Wirklichkeit die man in der Natur erschauen und durch kreative Tätigkeit offenbaren kann – die subtile, verborgene Essenz aller Wesen, die man mit einem wachen Auge wahrnehmen kann.

Infos: Tel. 07669/939001, [mail@kunsthaus.info](mailto:mail@kunsthaus.info), [www.kunsthaus.de](http://www.kunsthaus.de)

Öffnungszeiten: Sonntags von 13-17 Uhr / Die angegebenen Öffnungszeiten gelten nur bei guten Wetterverhältnissen. Aktuelle Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage [www.kunsthaus.de](http://www.kunsthaus.de) Gruppenführungen auf Anfrage. Eintritt frei.

Mittwoch, 23.03.2016, 16:00 Uhr, St. Märgen, Grund- und Hauptschule, Klausenweg 6

#### Kasperle & der kleine Rabe Socke

Eine Veranstaltung von Kasper's Märchenstube. Eintritt 7,00 Euro



## Benefizveranstaltung des Rotary Club Hochschwarzwald...

**am 07.05.2016, mit dem weltbekannten Zauberer Julius Frack im Kurhaus am Titisee, zu Gunsten End Polio Now - Stoppt Kinderlähmung jetzt!**

Die Erwartungen sind natürlich hoch, wenn der „World Champion Illusionist“ Julius Frack seine Show im Kurhaus am Titisee starten wird. Vielen ist er bekannt von seinen Shows in Las Vegas und Hollywood und als er 2015 für den FC Bayern München den neuen Bus - als bisher schwerstes Objekt - herbeigezaubert hat.

Julius Frack zeigt in seiner abendfüllenden Illusions-Show Magic Gold atemberaubende Illusions-Acts und Effekte, bei denen es heiß hergeht: Julius Frack muss sich aus der brennenden »Kiste des Todes« befreien, Frauen schweben und verwandeln sich in pures Gold und ein Zuschauer wird vor den Augen des Publikums unsichtbar.

Mit dem Reinerlös aus dieser Benefizveranstaltung will der Rotary Club Hochschwarzwald mit Unterstützung der Hochschwarzwald Tourismus GmbH und verschiedenen lokalen Firmen einen besonderen Beitrag zur Ausrottung der Kinderlähmung zu dem Projekt **End Polio Now** auf diesem Erdball leisten. Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) will in den nächsten Jahren das Poliovirus, ähnlich wie in den 1970er Jahren die Pocken weltweit ausrotten. Hierfür ist es gerade jetzt notwendig in den Bürgerkriegswirren der genannten Länder die Massenimpfungskampagnen konsequent durchzuführen.

Tickets für die Veranstaltung sind unter 07652/1206-30, bei allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH, unter [www.hochschwarzwald.de](http://www.hochschwarzwald.de) und [www.re-servix.de](http://www.re-servix.de) erhältlich.

**Tickets:** Kategorie 1: 28,00 € ermäßigt: 23,00 €, Kategorie 2: 20,00 € ermäßigt: 15,00 €. Ermäßigung für Kinder u. Jugendliche unter 18 Jahren, Kinder unter 3 Jahre sind frei, wenn sie keinen Sitzplatz benötigen. Preise inkl. VVK- und Systemgebühr

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit St. Märgen – St. Peter

#### Gottesdienste in St. Märgen

##### Mittwoch, 16.03.2016

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schüलगottesdienst als Wortgottesdienst

Thurner, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

##### Freitag, 18.03.2016

Glashütte, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

##### Samstag, 19.03.2016

Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

##### Sonntag (Palmsonntag), 20.03.2016

Pfarrkirche, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier

mit Palmenweihe

Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Bußfeier

anschließend Beichtgelegenheit

##### Mittwoch, 23.03.2016

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schüलगottesdienst mit Eucharistiefeier

Thurner, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Kinder Backen für's Osterfrühstück

Gemeinsam Kekse mit Ostermotiven und anderes Gebäck für das Osterfrühstück des Kindergottesdienstes backen, dazu laden

die Mitarbeitenden des Kindergottesdienstes der Evang. Versöhnungsgemeinde auf Ostersonntag, den 26.03.2016, 10.30 Uhr in das Ökumenische Zentrum in Stegen, Dorfplatz 14 ein. Verspeist wird das Selbstgebackene am nächsten Tag, am Ostersonntag, um 10.00 Uhr beim gemeinsamen Osterfrühstück, zu dem alle interessierten Kinder willkommen sind, auch die nicht mitgebackenen haben.

Eine Hilfe für die Vorbereitenden ist, wenn die Kinder, die mitbacken, sich bis Mittwoch, 23.03.2016, unter Tel. 07660/920496 anmelden, damit bei vielen kleinen Bäckerinnen und Bäckern evtl. Eltern um Mithilfe gebeten werden.

## BERICHTE DER VEREINE

### Förderverein Jugend und Sport

Der Förderverein dankt allen Helferinnen und Helfern die bei der Durchführung der Jahreshauptversammlung des Badischen Radsportverbands am 05.03. in der Schwarzwaldhalle mitgeholfen haben.

### SV St. Märgen e.V.

#### Generalversammlung

Alle Mitglieder und Freunde des Sportvereins St. Märgen sind herzlich zur Generalversammlung am Freitag, 18.03.2016 um

20 Uhr im Gasthaus Abseits eingeladen. Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
3. Tätigkeitsberichte der Abteilungen
4. Kassenbericht
5. Entlastung Kassenwart
6. Entlastung des Vorstandes
7. Bestätigung des Jugendleiters
8. Neuwahlen des Vorstandes
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

### SV St. Märgen

#### Spielplan:

##### Freitag, 18.03.2016

18:00 Uhr - B-Junioren 2:

SG Schönwald : **SG St. Märgen 2**

18:30 Uhr - C-Junioren:

**SV St. Märgen** : SG Schönenbach

##### Samstag, 19.03.2016

15:00 Uhr - B-Junioren 1:

**SG St. Märgen** : SG Mundelfingen

##### Sonntag, 20.03.2016

12:45 Uhr - Herren 1:

TuS Bonndorf 2 : **SV St. Märgen**

##### Montag, 21.03.2016

18:30 Uhr - A-Junioren:

SG Kolleg St. Blasien : **SG Hinterzarten**

### Förderverein Sportverein St.Märgen e.V.

Einladung am Mittwoch, 30.03.2016 findet um 20:00 Uhr im Abseits die 10. Generalversammlung des Förderverein SV St.Märgen e.V. statt.

#### Tagesordnung

- 1) Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2) Bericht des Schriftführers
- 3) Bericht des Rechners
- 4) Bericht der Kassenprüfer
- 5) Entlastung Rechner
- 6) Entlastung des Vorstandes
- 7) Neuwahlen des Vorstandes
- 8) Wünsche und Anträge

gez.

Jochen Roth

1.Vorsitzender

### Schwarzwaldverein St. Märgen

Am Freitag, dem 18. März 2016, findet um 19.30 Uhr im Hotel Hirschen in St. Märgen die Mitgliederversammlung des Schwarzwaldverein St. Märgen statt, zu der hiermit herzlich eingeladen wird. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten der Fachwarte, Neuwahlen und Ehrungen auf der Tagesordnung. Ferner eine Kurzinfor-zum Thema: Inklusion im Verein.



Im Anschluss werden zwei Kurzfilme von Peter Baudendistel gezeigt: „Der Schauinsland“ und „Stein und Zeit“ ein Film über das Freiburger Münster.  
gez. Adelbert Heitzmann, Vorsitzender

## Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft e. V.

Am Samstag, 19.03.2016 findet ab 10 Uhr der Schwarzwälder Pferdezüchterttag in St.Märgen in der Schwarzwaldhalle statt. Ab 14 Uhr werden die diesjährigen Schwarzwälder Deckhengste vorgestellt. Für Bewirtung sorgt die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft. Über Kuchenspenden freut sich das Team der Kaffeestube. Die genaue Tagesordnung sowie weitere Infos finden Sie unter [www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de](http://www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de)

## Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

Montag, 21.03.2016, 20.00 Uhr - Probe Gruppe 3 + 4 - Probeninhalt: Taktische Einheiten, Aufgaben der Mannschaft, Sitzordnung, Antragsordnung, Einsatzbefehl für Technische Hilfeleistung und Löscheinsatz

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



## Oskar-Saier-Haus Seniorenzentrum Kirchzarten

Donnerstag, 17.03.2016, 15.30 Uhr - „Volkslieder-Nachmittag“  
Familie Wittmann unterhält uns mit russischen und deutschen Volksliedern im Foyer.

Sonntag, 20.03.2016, 14.00 Uhr - „Ostermarkt“ am Palmsonntag  
Österliche Dekorationen bei Kaffee & Kuchen im Foyer

## Glottertäler Ostermarkt

Das DRK Glottertal lädt ein zum Ostermarkt am Sonntag, 20.03.2016 von 11-17 Uhr in der Eichberghalle. Selbstgefertigte Artikel wie Osterschmuck, Ostereier, Kerzen, Stickerien, Karten, Puppenkleider und vieles mehr werden von verschiedenen Anbietern aus nah und fern zum Verkauf angeboten. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die verschiedenen Gruppierungen der Akkordeon Trachtengruppe Glottertal. Für das leibliche Wohl bieten wir ein Mittagessen, Kaffee und sonstige Getränke, sowie selbstgebackenen Kuchen an. Den Erlös der Bewirtung erhält die aktive Bereitschaft und das Jugendrotkreuz Glottertal.

## Diakonisches Werk - Informationsabend

Informationsabend zu finanziellen Hilfen für Schwangere, Leistungen und unterstützende Angebote für Familien am Dienstag, 22.03.2016 um 19:30 Uhr in der HELIOS-Klinik in Titisee-Neustadt, Schulungsraum. Wir geben Ihnen einen Überblick über: Elterngeld/Landeserziehungsgeld, Arbeitslosengeld und Wohngeld, Zuschüsse während der Schwangerschaft, Leistungen der Krankenkasse, Fragen zum Mutterschutz und Leistungen für Auszubildende und Studierende. Referentin: SKB – Team des Diakonischen Werkes, Schwangerenberatungsstelle, Hauptstr. 28, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/93990. Der Abend ist kostenlos.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Noch nie gab es so niedere Zinsen (1%) und Tilgungszuschüsse (bis 20%).  
Informationen: Am 22.03.16, ab 18:00 Uhr im Gasthaus zum Wilden Mann, Höllentalstr. 25 und Tel. 07661/4951, [info@dersonnenkoenig.de](mailto:info@dersonnenkoenig.de)

## Sprachferien in England und Frankreich mit der AWO

Die AWO bietet in den Pfingst- und Sommerferien Sprachreisen für Kinder und Jugendliche im Alter von 11 – 17 Jahren an. Die Kursorte in Südengland sind Christchurch, Bournemouth, Bexhill-on-Sea, Weymouth und die Isle of Wight, in Frankreich ist es St.Malo in der Bretagne.  
Infos und Anmeldung: AWO Freiburg, Sulzburger Straße 4, 79114 Freiburg, Tel. 0761/45577-44, [www.awo-freiburg.de](http://www.awo-freiburg.de)

## Jagdverpachtung

Die gemeinschaftliche Jagd Falkau der Jagdgenossenschaft Feldberg ist ab sofort neu zu verpachten. Der bisherige Jagdpächter kann die Jagd aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr ausüben. Die Gesamtgröße (Bruttojagdfläche) beträgt ca. 400 Hektar.

Neben der Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen und der Verpflichtung zum Ausgleich von eventuellen Wildschäden legt die Gemeinde auf folgende Situationen besonderen Wert:

Der jetzige Zustand des Gemeindewaldes ist aus waldbaulicher Sicht nicht vollständig befriedigend, da dieser im Wild-Verbissgutachten eine zu hohe Wilddichte belegt. Es wird daher darauf Wert gelegt, dass der Abschluss sich an der Verbissituation orientiert und die jährlichen Abschusspläne einzuhalten sind.

Grundsätzliches Ziel der Bejagung ist eine Wilddichte, die die natürliche und künstliche Verjüngung der Hauptbaumarten Fichte, Tanne, Buche, Bergahorn im Gemeindewald mit geringer Verbissbelastung möglichst ohne Schutzmaßnahmen ermöglicht. Die Situation des Wildverbisses wird im Rahmen einer „Bonus-Malusregelung“ bei der Höhe der Pachtbemessung Berücksichtigung finden.

Bewerbungen können schriftlich an die Gemeindeverwaltung Feldberg, Herr Bürgermeister Wirbser gerichtet werden. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Bürgermeister Wirbser unter der Rufnummer 07655/801-21 oder per Mail unter [wirbser@feldberg-schwarzwald.de](mailto:wirbser@feldberg-schwarzwald.de) gerne zur Verfügung. Feldberg (Schw.), 09.03.2016 Bürgermeisteramt Feldberg

## Stellenausschreibungen Stadt Löffingen

Das Altenpflegeheim St. Martin in Löffingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein/n

### examinierte/n Altenpfleger/in und/oder Pflegehelfer/in in Voll- oder Teilzeit

Die Stelle ist zunächst befristet. Eine Weiterbeschäftigung wird in Aussicht gestellt. Wenn wir Interesse geweckt haben, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an das Bürgermeisteramt, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen.

### Köchin/Koch in Vollzeit

(wöchentliche Arbeitszeit Ø 39 Stunden)  
Die haus eigene Küche versorgt neben den Heimbewohnern die Mensa des Schulverbundes und den Kindergarten Maximus in Löffingen mit Mittagessen. Wenn wir Interesse geweckt haben, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis 01. April 2016 an das Bürgermeisteramt, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen.

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Zepf, Personalabteilung, Tel. 07654/802-31, gerne zur Verfügung.

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie unter: [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de)

**Ende des redaktionellen Teils**



überraschend gut!  
Lassen Sie sich von unserem Online-Kalkulator überzeugen!

ÜBERSICHTLICH UND KINDERLEICHT

www.primo-stockach.de

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.



Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40  
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Crossword puzzle grid with a wolf image and word bank.

# Gasthof Hirschen St. Peter



**Wir suchen Verstärkung in  
den Bereichen Zimmerreinigung,  
Restaurant und Küche  
in Voll- oder Teilzeit**

**Tel. 07660 204**

## Garage zur Ganzjahresmiete

für 45,- €/mtl. zu vermieten (oder als Lagerraum).  
Rankhofstr. 21, Fam. Sigg, Tel.: 0171/515 12 63

## Mittelstandstrainer®



Training, Beratung, Kommunikation

Ich freue mich auf  
ein persönliches  
Gespräch mit Ihnen.

**Martin Hummel**  
Geschäftsführer

Wir sind als Dienstleistungsunternehmen in  
den Bereichen Training, Beratung und Kommu-  
nikation tätig. Unsere Kunden sind mittel-  
ständige Unternehmen aus verschiedenen  
Branchen in Baden-Württemberg. Wir wollen  
uns verstärken und suchen darum für unsere  
Telefonmarketing-Abteilung direkt in Neustadt

## Mitarbeiter/-in für die telefonische Terminvereinbarung

in Teilzeit (vormittags)

**Ihre Aufgaben:**

- telefonische Terminvereinbarungen
- schriftliche Terminbestätigungen

**Ihre Attribute:**

- kaufmännische Berufsausbildung
- EDV-Kenntnisse (MS-Office)
- freundlich, kommunikationsstark und  
redegewandt
- Freude am Telefonieren

**Wir bieten Ihnen:**

- intensive Einarbeitungsphase
- erfahrenes Team & modernes Arbeitsumfeld
- flexible Arbeitszeiten

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Be-  
werbungsunterlagen an die Geschäftsleitung  
(gerne per E-Mail an [bewerbungen@mittelstandstrainer.de](mailto:bewerbungen@mittelstandstrainer.de)).

Mittelstandstrainer  
GmbH

Büro Schwarzwald  
Hansjakobsstr. 3  
79827 Titisee-Neustadt  
Tel. 076 51 / 972 880-0  
[mittelstandstrainer.de](http://mittelstandstrainer.de)



49 €

Mit dem  
Staufenkrug  
spenden  
Sie Hilfe!



Mit der Staufen-  
briefmarke  
verbreiten Sie  
eine Botschaft!

Geschenk-Set\*

10 €

\* Ergänzungsmarken  
werden gratis  
mitgeliefert.

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**



identis.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**

Telefon: 07633 805-26  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)



# Alles-aus-einer-Hand

BERATUNG - AUSSTELLUNG - MONTAGE

PARKETT	GARTENHÄUSER
Design-VINYL	HOLZ-GARAGEN
LAMINAT	CARPORTS
KORK	GARTEN-ZÄUNE
ZIMMERTÜREN	GARTEN-MÖBEL
HAUSTÜREN	GRILLS von Outdoorchef
elastische Bodenbeläge	HOLZ-SPIELZEUGE

| Holz für Haus und Garten  
| natürliche DÄMMSTOFFE

Der Ausbau-Fachmarkt

**Holzmarkt**  
*Löffler*

79853 LENZKIRCH

Friedhofstraße 12

Tel. 07653/961661

www.holzmarkt-loeffler.de

info@holzmarkt-loeffler.de

## Privat zu verkaufen

Reiheneckhaus in Gottmadingen  
(Grenznah Schweiz)

mit Doppelgarage, ruhige Lage, Grdst. 554 qm, Wfl. 102 qm,  
Baujahr 1973, Kaufpreis 330.000,- €

Telefon ab 18 Uhr 0174 - 930 70 27

## 2-Zimmer-Wohnung

2-Zimmer-Einliegerwohnung zum 1. Mai  
in St. Märgen zu vermieten. 47 qm, Küche,  
Abstellraum, Terrasse und PKW-Stellplatz.  
Pfändlermatte Tel. 07669 - 93 94 56

\*\*\*\*Ferienhotel Kaisers Tanne in Breinau  
wir suchen ab 01. Mai 2016 in Voll- oder Teilzeit:  
Mitarbeiter im Service / Empfang / Zimmerfrau (m/w).  
Wir freuen uns über Ihren Anruf! Tel. 07652/12010



6 Anzeigen schalten  
4 Anzeigen bezahlen

Unsere Frühjahrsaktion gilt  
vom 29.2. - 24.4.2016 für die  
Kalenderwochen  
9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16

Aktionscode ● P2016-02-01

Verlag und Anzeigen:  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 93 17 - 11,  
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg  
Tel. 0761 8888582

Carlo  
Schmid  
Schule 

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Anmeldungen noch möglich  
Jetzt informieren!

Alle Bildungsangebote finden  
Sie auf unserer Website!

Carlo Schmid Schule Freiburg  
Private Schule für Wirtschaft und Soziales  
Türkheimer Straße 1 · 79110 Freiburg  
css-freiburg@internationaler-bund.de



IB

## Vorgezogener Anzeigenschluss

KW  
12

... für St. Märgen  
Fr., 18. März 2016, 9 Uhr

Bitte berücksichtigen Sie dies bei Ihrer Anzeigenplanung!



primo  
verlag  
Fachverlag für Amts-,  
Mittelstands- und Infobücher  
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Telefon 07771/9317-11  
anzeigenannahme@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



In den **Ferien intensiv** lernen  
Gleich informieren: Mo.-Fr., 9-12, 14-17 Uhr

 PÄDAGOGISCHE  
SCHÜLER-  
FÖRDERUNG

www.psf-nachhilfe.de  
Titisee-Neustadt, Scheuerlenstr. 18 ☎ 0 76 51-93 94 86

**DER HIRSCHEN**  
HOTEL · RESTAURANT

## WIR SUCHEN

Verstärkung im Bereich Service, Küche, Zimmerreinigung  
sowie Empfangsmitarbeiter (wir lernen auch ein!)

Übrigens, unsere neuen Öffnungszeiten sind:  
Montag bis Freitag ab 18:00 Uhr  
Samstag und Sonntag: durchgehend geöffnet  
(14:00-18:00 Uhr kleine Karte)

Außerdem durchgehend für Sie geöffnet:  
24.03.-03.04.2016 (Ostern)

Feldbergstr. 9 · 79274 St. Märgen · Telefon: +49 (0)7669-940 680  
info@derhirschen.de · www.derhirschen.de